

# 英軍志在千里 期待連陣

## 魯尼熱烈請纓上陣 艾利克森為保平安勸他還是免了

【編譯朱錦華／綜合外電報導】英軍出擊，志在「千里」。世界杯足球賽分組預賽第二戰，英格蘭在台北時間16日凌晨對陣昔日的殖民地千里達，有希望拿下第二勝；B組另一場瑞典、巴拉圭之戰，預期會是一場惡鬥。A組厄瓜多與哥斯大黎加將在15日晚間9時對陣廝殺。

英軍如果這一戰三分全拿，幾乎篤定會以B組的榜首出線。不過，首戰能和北歐強權瑞典言和的千里達，當然也不會是省油的燈，兩軍交手，會擦出什麼樣的火花，令人期待。

教頭艾利克森對英軍首役的表現並不滿意，然而他相信英格蘭會愈打愈好。至於魯尼，因為剛剛傷癒，儘管他熱烈請纓上陣，但艾利克森為保平安，留待大用，這一仗勸他還是「免了」。

預料艾利克森還是會排出首役時的「4-4-2」陣式。這意味著第一戰表現平平的歐文，還有機會再度跟克洛奇併肩作戰，擔任英軍的攻擊雙箭頭。

千里達面積5128平方公里，人口只有130多萬，是世界杯會內賽史上最小的參賽國。但國小志氣高，口氣更大，他們的

荷蘭籍教練班哈克，一語道破瑞典、英格蘭這些明星如雲的超級強隊的致命傷。

老班說：「在足球世界，二加二不一定等於四。英格蘭有很多很棒的球星，卻常常贏不了球，原因是什麼？這就像西班牙皇家馬德里一樣，有球星，沒球隊，那還是會輸球的。」

首仗跟千里達互贈一枚鴨蛋的瑞典，第二役對巴拉圭可說是背水一戰，非贏不可，因為瑞典在首輪最後一仗的對手，是B組實力最強的英格蘭。想贏，是難上加難。

當然，巴拉圭也不見得好對付。他們會內賽經驗豐富；國際足總排名33，猶在千里達的47名之上。論巴、瑞雙方交手紀錄，一勝一和，贏的那隊還是巴拉圭！

至於哥斯大黎加與厄瓜多，大夥兒以為多是「陪跑」性質，未料厄瓜多意外以2：0踢倒波蘭，局勢翻轉。如果波蘭再輸給德國，幾乎就等於玩完，哥國還有機會跟厄瓜多爭奪另一個出線名額。前提是，他們得拜託前鋒萬喬培這一仗千萬要「喬」好，發揮他在第一仗百發百中的本事，帶給厄瓜多厄運。

# 英格蘭娘子軍 世足血拚冠軍

【編譯林滄陳／綜合外電報導】英格蘭在今年世足以1：0勝巴拉圭的首戰，表現平平。相形之下，他們隨行太太與女友（簡稱WAGS，Wives and Girlfriends），在德國展示的驚人消費能力更為「出色」，成為媒體爭相報導的焦點。

英國與德國的媒體最近幾天緊迫釘人，跟著英格蘭隊的娘子軍，報導她們滿檔又高檔的血拚、用餐、喝酒及出席派對的行程。

英國每日電訊報13日報導：「若論消費能力與精力，英格蘭娘子軍堪稱今年世界杯的冠軍。」

巴登符騰堡省西郊黑森林市一家店的老闆娘修兒茲在接受每日鏡報訪問時說：「美國前總統柯林頓與U2主唱波諾等人會到過我們這裡，但他們所造成的轟動比不上這群英國娘子軍。我希望英格蘭多贏幾場，在德國待久一點，他們的女伴可是大戶。」

修兒茲說，這群「貴夫人」12日光在她的店買衣服、鞋子與太陽眼鏡等，消費金額就達5000英鎊（約30萬台幣）。

報導指出，前鋒魯尼的女友在10分鐘內就花了約900英鎊（約54000元台幣）買「Gucci」、「Dior」和「D&G」的鞋子與衣服。

WAGS成員住的是一晚375英鎊（約56000元台幣）的「Brenners Park Hotel」，還要求飯店為她們訂製一種特別

的「曬燈乳液」。

飯店經理法蘭克說：「這是一種特別的英格蘭乳液，德國沒有，因此必須特別去訂。」

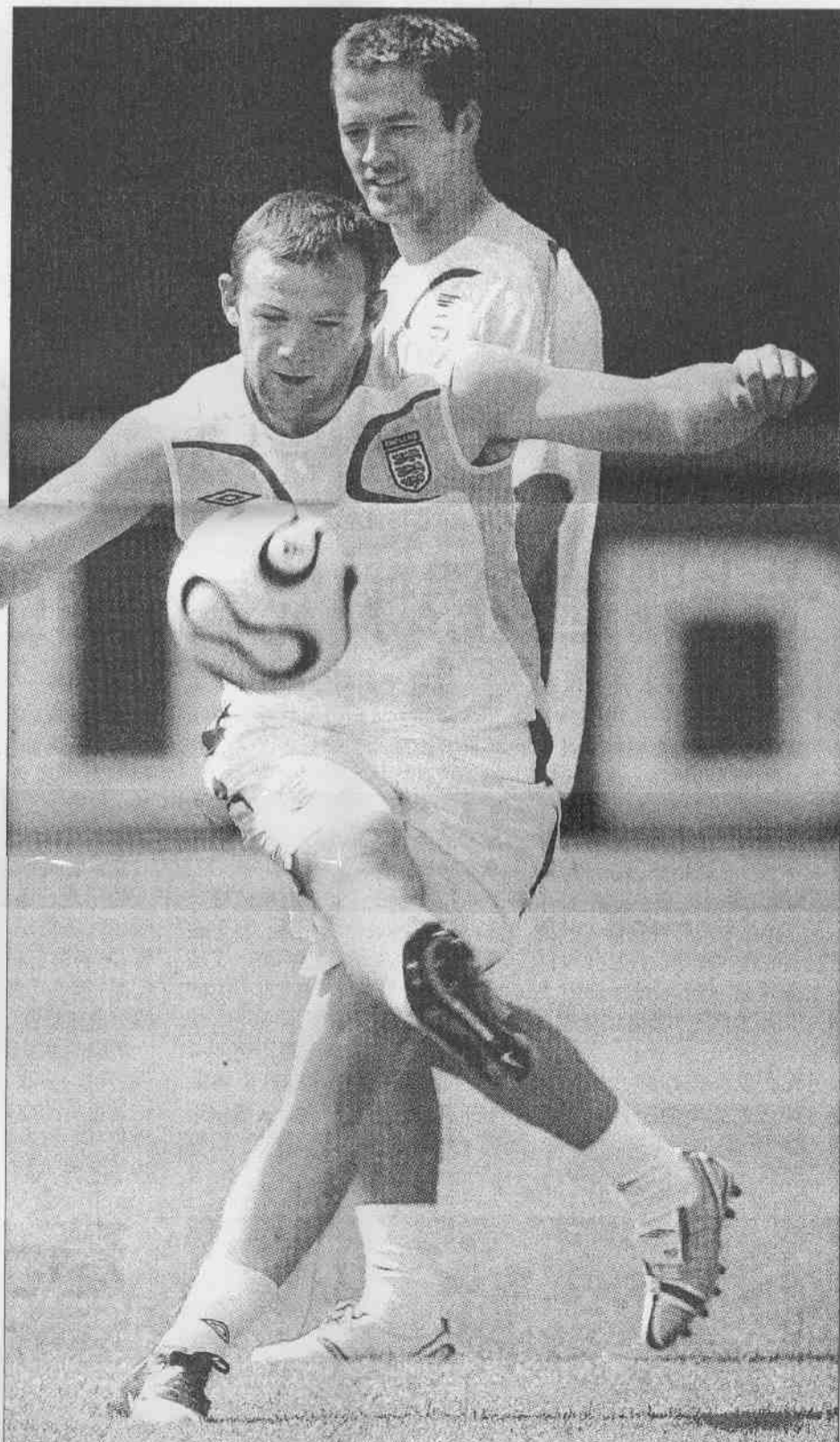
除了比消費能力，WAGS的姊妹淘還「比賽睡覺」。這是一項新興運動，據報導睡得夠（每晚至少8小時）可以消除臉上皺紋。

此外，德國「畫報」把貝克漢的妹妹喬安改名為「胖子-漢」，說貝媽媽是「鄉巴佬」，取笑他二兒子羅密歐根本就是「茱麗葉」。為此貝克漢14日展開反擊，說會寫這種文章的人本身才是「可憐蟲」。

►英格蘭天才前鋒魯尼（前）加緊練習，準備隨時上場奮戰。（法新社）

## 警方保全 獨厚美國

【編譯林滄陳／綜合外電報導】德國警方13日承認，他們在對世足各參賽隊伍的保全工作上特別照顧美國隊。德國漢堡警察局長麥爾證實，他們派了一支經過反恐訓練的特警隊，如影隨形地跟著美國隊。美國隊的巴士在往返足球場與飯店之際，都有摩托車隊開道、警車隨行；當美國隊練球時，場內部署有德國警力，場外有霹靂小組守衛；美國隊去機場或比賽場地，都有特警小組跟隨。麥爾說：「我們並未接獲任何準備攻擊美國隊的風聲，但在911之後，必須格外重視美國隊的安全。」



## 世界杯進球榜

- 2球►
  - 克羅斯(德國)
  - 卡希爾(澳洲)
  - 萬喬培(哥斯大黎加)
  - 洛西奇(捷克)
  - 布拉波(墨西哥)
  - 比利亞(西班牙)
- 1球►

1球▶

拉姆(德國)	中村俊輔(日本)
費林斯(德國)	阿洛西(澳洲)
特諾里奧(厄瓜多)	柯勒(捷克)
德爾加多(厄瓜多)	皮爾羅(義大利)
克瑞斯波(阿根廷)	伊阿金塔(義大利)
沙比奧拉(阿根廷)	柯巴德賈(多哥)
德洛格巴(象牙海岸)	李天秀(南韓)
羅本(荷蘭)	安貞煥(南韓)
納埃森(墨西哥)	卡卡(巴西)
戈摩罕馬迪(伊朗)	阿隆索(西班牙)
波列塔(葡萄牙)	托雷斯(西班牙)

註：1記烏龍球 總計：35球



# 安貞煥 再扮南韓民族英雄

【記者薛荷玉／綜合外電報導】在與多哥一戰後，金童安貞煥再度成爲南韓民族英雄！

安貞煥曾在2002年的韓日世界杯對陣義大利時踢進關鍵一球，助南韓闖入四強，而成爲國家英雄，但過去四年來，這位老將的發展並不順遂，在目前效力的德國聯邦聯賽杜伊斯堡隊，他也得不到教練信任，始終擠不進主力行列。

但當南韓在0：1落後多哥之際，教練艾

德沃卡決定在下半場讓30歲的安貞煥替補出場，一切變得不同；他串起了南韓中前場的聯絡，進攻節奏也活了起來，最重要的是，安貞煥還爲南韓踢進了千金難換的一球，讓南韓贏得此次世足首勝。

這致命的一擊，證明「安貞煥神話」還未結束，「他是2002年世足的英雄，2006年將是英雄再現的時刻。」與安貞煥合力擊敗多哥的隊友、效力英格蘭曼聯的中場朴智星說。

世界杯官方除將安貞煥評爲此場比賽的最佳球員，並對安貞煥的驚人記憶力讚譽有加。因賽後安貞煥表示，他曾在去年對法國梅茲的比賽中，對上了此次多哥守門員阿加沙，「與他對陣的經驗，讓我知道他的盲點所在。」安貞煥說，而他在25碼外的一記遠射，也如願穿越了阿加沙的把關。

就憑這顆金球，安貞煥在世界杯的亞洲射手榜占了一席之地，因在所有參加世足的亞洲球員中，曾踢進三球的僅有三人，包括安貞煥及沙烏地阿拉伯的賈貝爾、日本的稻本潤一；只要再進一球，安貞煥就可成爲世界杯的「亞洲第一射手」。



只要答對世足賽相關問題，  
謝震武送你名車叭叭走囉！！

2006 世足賽看年代

6/12起，每週一至五18：00謝震武讓你睇球賽得大獎

聯合報 民生報 聯合晚報

年代 MUCH



## 預付報費 送觀戰手冊、世足禮盒

■世界杯足球賽逐漸進入高潮，本報保留2006德國世界杯足球賽觀戰手冊以饗讀者，凡預付1000元，可獲民生報3個月及觀戰手冊一本；預付2300元，可獲民生報6個月及adidas世足賽禮盒。預付2400元，可獲民生報6個月及adidas世足賽禮盒+觀戰手冊一本。adidas世足賽限量版禮盒內含運動男仕香水50ml1瓶、沐浴精250ml1瓶、體香體霧150ml1瓶，結合男性風格的清爽東方木質香和清新的果香。訂報洽詢0800-060-080轉8989或8980。



# 里期待連陣

## 森為保平安勸他還是免了

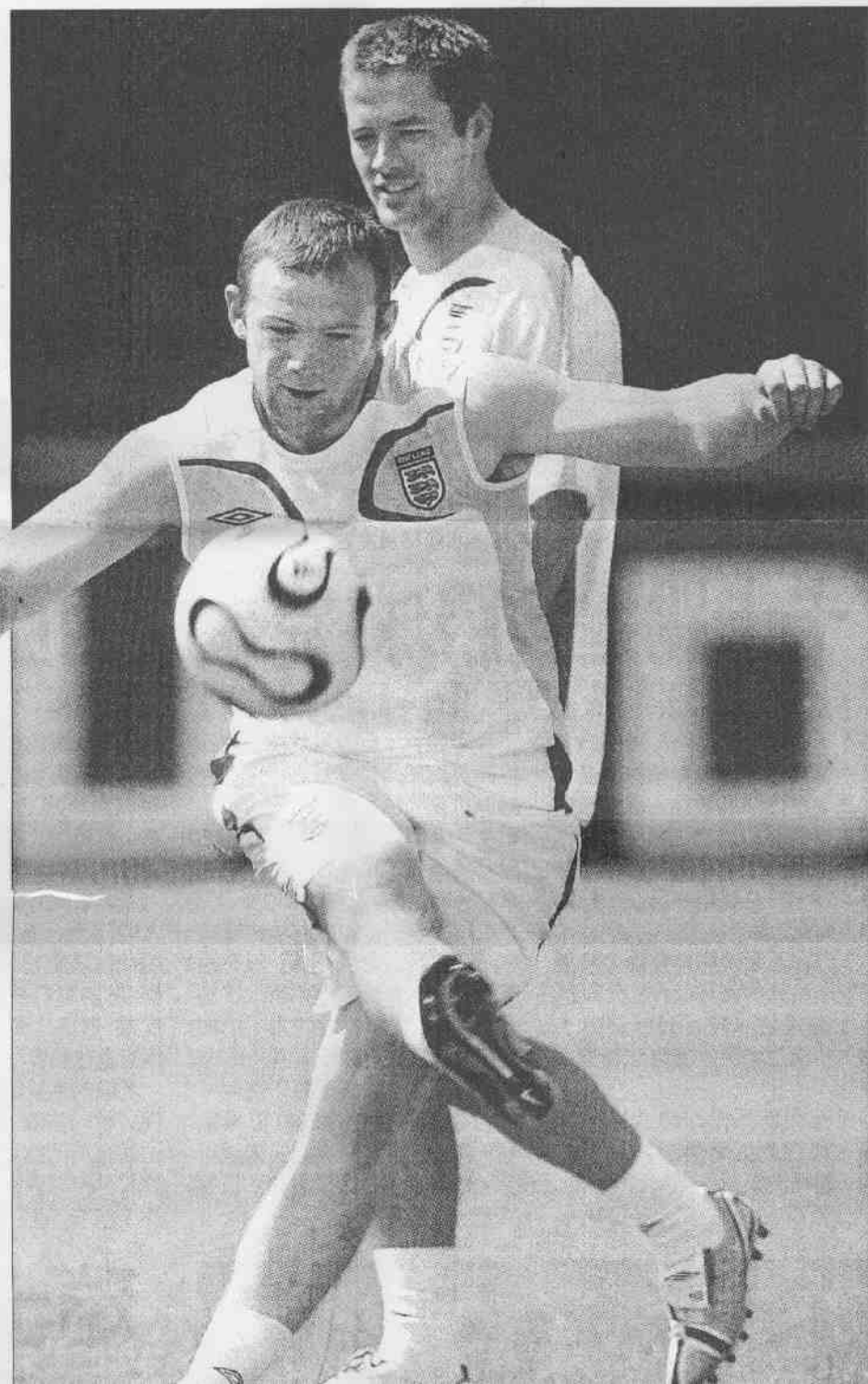
荷蘭籍教練班哈克，一語道破瑞典、英格蘭這些明星如雲的超級強隊的致命傷。

老班說：「在足球世界，二加二不一定等於四。英格蘭有很多很棒的球星，卻常常贏不了球，原因是什麼？這就像西班牙皇家馬德里一樣，有球星，沒球隊，那還是會輸球的。」

首仗跟千里達互贈一枚鴨蛋的瑞典，第二役對巴拉圭可說是背水一戰，非贏不可，因為瑞典在首輪最後一仗的對手，是B組實力最強的英格蘭。想贏，是難上加難。

當然，巴拉圭也不見得好對付。他們國內賽經驗豐富；國際足總排名33，猶在千里達的47名之上。論巴、瑞雙方交手紀錄，一勝一和，贏的那隊還是巴拉圭！

至於哥斯大黎加與厄瓜多，大夥兒以為多是「陪跑」性質，未料厄瓜多意外以2：0踢倒波蘭，局勢翻轉。如果波蘭再輸給德國，幾乎就等於玩完，哥國還有機會跟厄瓜多爭奪另一個出線名額。前提是，他們得拜託前鋒萬喬培這一仗千萬要「喬」好，發揮他在第一仗百發百中的本事，帶給厄瓜多厄運。



▲英格蘭足球隊長貝克漢在記者會上談笑風生，他被球迷選為「世界足球先生」。  
(路透)

## 非洲球隊難逃比利魔咒

【記者馬鈺龍／綜合外電報導】只要被球王比利「金口」點到，通常都不會有好結果；比利在1990年預測會有非洲球隊奪得世界杯冠軍，但從今年比賽看來，非洲要實現封王夢，比登天還難。

比利的預測通常只能做為「參考」，好的不靈，壞的特準；路透指出，從亮相過的象牙海岸、迦納、多哥、安哥拉等非洲球隊都是首戰敗北的情況看來，比利1990年的預測「損龜」可能性很高。

1990年世界杯，非洲喀麥隆踢進八強，最後被英格蘭淘汰後，比利發出「會有非洲球隊奪冠」的預言。從此，非洲球隊就沒有比喀麥隆更佳的表现，只有上屆的塞內加爾淘汰法國踢進八強。

德國世界杯，非洲有五支隊伍踢進會內賽，只有突尼西亞有過四屆世界杯經驗，象牙海岸、多哥、迦納、安哥拉都是世足新兵。突尼西亞與烏克蘭、西班牙、沙烏地阿拉伯同組，碰上歐洲兩強夾擊，出線機會不大。

踢進非洲國家杯決賽的象牙海岸，以1：2敗給阿根廷後，晉級之路多舛。安哥拉0：1敗給葡萄牙算是奇蹟一戰，16強是個遙遠的夢。迦納以2球敗給義大利，表現不俗；多哥1：2遭南韓逆轉，世界足壇並不驚訝。

比利的預測像是給非洲套上「魔咒」，本屆世界杯還是解不開，下屆改由南非擔任東道主，比利的預言會不會讓非洲群雄翻身？有待四年後觀察。

### 世足快訊

## 球場草皮 乾濕都不討好

■荷蘭踢完與塞爾維亞的比賽後，對萊比錫中央體育場的草皮表示不滿。他們認為，草皮的質量是比賽是否好看的重要因素，賽前相關部門應該給草皮澆水。

荷蘭後衛范布隆克霍斯特說：「國際足總應該為此做點什麼。萊比錫的草皮太硬太乾。」荷蘭教練范巴斯頓也強調，這樣的草皮「對足球有害，特別是球隊進攻時。草皮太乾，產生的高溫對球員發揮也有不利影響。」

法國、瑞士13日在斯圖加特以0：0言和後，法國教練對當天球場的草皮也有意見；多梅尼克說，國際足總組委會澆草皮的時間安排得太晚，比賽時草皮還很濕潤，球無法正常滾動。

他說：「這樣的草皮導致前鋒無法體現奔跑速度，而且阻礙了球的滾動。」

## 球場草皮 乾濕都不討好

■荷蘭踢完與塞爾維亞的比賽後，對萊比錫中央體育場的草皮表示不滿。他們認為，草皮的質量是比賽是否好看的重要因素，賽前相關部門應該給草皮澆水。

荷蘭後衛范布隆克霍斯特說：「國際足總應該為此做點什麼。萊比錫的草皮太硬太乾。」荷蘭教練范巴斯頓也強調，這樣的草皮「對足球有害，特別是球隊進攻時。草皮太乾，產生的高溫對球員發揮也有不利影響。」

法國、瑞士13日在斯圖加特以0:0言和後，法國教練對當天球場的草皮也有意見；多梅尼克說，國際足總組委會澆草皮的時間安排得太晚，比賽時草皮還很濕潤，球無法正常滾動。

他說：「這樣的草皮導致前鋒無法體現奔跑速度，而且阻礙了球的滾動。」

## 弱者可以戰勝強者 足球的魅力

■巴西瓦加斯基金會的科斯塔教授13日發表文章說，足球的魅力可能在於它是唯一「弱者可以戰勝強者，窮人可以擊敗富人」的運動。

科斯塔舉例說，有「矮腳虎」之稱的羅馬里奧可以在瑞典高大後衛的防守下把球頂入球門；羅圈腿的加連查可以帶球閃過雙腿正常的球員；不懂數學的比利可以精確預測下一次盤球後他應處的位置；個子不高的馬拉度納可以借助「上帝之手」渾水摸魚，然後又在同一場比賽踢出一個堪稱世足賽史上最漂亮的進球。

科斯塔指出，在足球場上，22名球員完全平等，沒有不可戰勝的航空母艦。但在排球和籃球比賽中，很難出現矮小球隊戰勝長人球隊的奇蹟。巴西貧困地區出身的人，在舉重運動永遠無法戰勝保加利亞的大力士。足球天才雖然都有天賦，但與什麼理想體型都沒有關係。

科斯塔說，足球是藝術，也是戰爭和競賽。足球是為和平服務的；足球場上不需要武器和原子彈，22個球員按照遊戲規則進行競爭。

## 世足禁菸 墨國教頭被警告

【編譯林滄陳／綜合外電報導】墨西哥12日3:1勝伊朗時，54歲教頭拉波佩督軍時在場邊抽菸。國際足總將正式致函墨國足協，要求墨隊的教練及球員不得在「場內」抽菸。

2002年世足，國際足總就積極禁菸，今年繼續朝「無菸世界杯」的目標努力。

國際足總指出，本屆世界杯，體育場內雖仍無法全面禁菸，但將呼籲看台上的癮君子節制抽菸，且規定比賽「場內」為非吸菸區，違者將受罰。

◀南韓安貞煥是力克多哥隊的功臣，14日他在練習前伸展肌肉。(路透)



## 韓民族英雄

德沃卡決定在下半場讓30歲的安貞煥替補出場，一切變得不同；他串起了南韓中前場的聯絡，進攻節奏也活了起來，最重要的是，安貞煥還為南韓踢進了千金難換的一球，讓南韓贏得此次世足首勝。

這致命的一擊，證明「安貞煥神話」還未結束，「他是2002年世足的英雄，2006年將是英雄再現的時刻。」與安貞煥合力擊敗多哥的隊友、效力英格蘭曼聯的中場朴智星說。

世界杯官方除將安貞煥評為此場比賽的最佳球員，並對安貞煥的驚人記憶力讚譽有加。因賽後安貞煥表示，他曾在去年對法國梅茲的比賽中，對上了此次多哥守門員阿加沙，「與他對陣的經驗，讓我知道他的盲點所在。」安貞煥說，而他在25碼外的一記遠射，也如願穿越了阿加沙的把關。就憑這顆金球，安貞煥在世界杯的亞洲射手榜占了一席之地，因在所有參加世足的亞洲球員中，曾踢進三球的僅有三人，包括安貞煥及沙烏地阿拉伯的賈貝爾、日本的稻本潤一；只要再進一球，安貞煥就可成為世界杯的「亞洲第一射手」。

## 送觀戰手冊、世足禮盒

逐漸進入高潮，本報保留2006德國世足以饗讀者，凡預付1000元，可獲民報一本；預付2300元，可獲民生報6個月及adidas世足賽禮盒。預付2400元，可獲民生報6個月及adidas世足賽禮盒+觀戰手冊一本。adidas世足賽限量版禮盒內含運動男仕香水50ml1瓶、沐浴精250ml1瓶、體香體霧150ml1瓶，結合男性風格的清爽東方木質香和清新的果香。訂報洽詢0800-060-080轉8989或8980。

